

## 1. ILITARIYAUNIGA

Inigiyauyuup Nahautaa:	<b>Havaap Atinga:</b>	<b>Ataniuyuup Inikhaa:</b>	<b>Kiinauyaliriniqmut Naunaitkutaq:</b>
Takulugu Naunairvinga	Atanguyaq Agilrami Nunagiyayumilu Munarijutinik	Takulugu Naunairvinga	<b>Takulugu Naunairvinga</b>
Havakviuyuq:	Havakviuyuq/Nuna:	<b>Nunagiyayuq:</b>	<b>Humiiniga:</b>
Munarhiliqiyiitkut	Akulugu Naunairvinga	Akulugu Naunairvinga	Akulugu Naunairvinga

## 2. PIJUTAUYUQ

**Huuq pijutauluaqtuq inikhaq piqaqniganik, iluani qanurilinigani hunauingalu tamaini qanuriliniikhaa.**

Amirinigani Ataniuyuup Agilrami Nunagiyayumilu Munarijutinik havaqatigilugilu Atanguyayuq Aaniaqtailinikut Havaani (SHP) Nunagiyayumilu Munaqhit (CHN), Atanguyaq Agilrami Nunagiyayunilu munarijutinik (SHCC) munaqhivaktut ikayuqpakhutiklu kitunikliqaa inuknik inuujuhiini aulagitaagani agilramikni atuqtitpaaliriaganilu aularutit timimi hulijutini ublutuaraagat inuujuhiqmi. SHCC-guyuq munaqhiyuq, ayuqitquvluni, hivunikhamiklu pivakhuni atuqtakhainik Agilrami Nunagiyayumilu Munarijutinik (HCC) havaqaqtut tikuagayuni nunagiyayuni.

## 3. QANURITUNIGA

**Naunaiqlugu qanuqtut tamna havaaq tuniyuq talvunga ayurhauingillu timiqutigiyayunut.**

SHCC-guyuq atuqtitinaqua nakuyunik munarijutinik, munaqhiyaa-gani, ikayuhiakhainiklu kivgaktuqtauyut agilramikni ahiinil nunagiyayumi inigiyaayuni, ikayuqlugit aulaniqatiraigani ayuqnainiriyamiknik aulagilutiklu inmiknik inuuhiqariamikni munaqtinit munariyauvalaagitaagani ikayuutiniklu. SHC-guyuq munaqhiyuq, ayuqitquvluni, ataniqtuqhugilu HCC-mi havaktut tikuqtauyuni nunagiyayuni.

## 4. HAVAAKHAT

**Uqatiaqlugit havaariyauluaqtut iniqtirumayailu nahuriyayut inigiyaayumit. Atan'nguyamut havaakhaq, uqaqlugit ataaniitut inigiyaayuup ukua pijutaayut iniqtiqtauniginik.**

**Tuhariagani qanurinignik kivgaqtugauyut iniaqtitaunigit utiqtitaauniginikluniit Agilrami Nunagiyauyunilu Munarijutinik (HCC) havaami imaa:**

- Ihivriuniganik agilrami munagiyauyaagani turaaqtijut titiraq;
- Ihivriuniganik munaqhinit titiqat / aaniqtuluniit naunaipkutait uqaqhimanigata;
- Ihivriuniganik kivgaqtugap qanuriniga aalalu ikayuqtuiyut ihuaqniqat;
- Iniqniganik tamaat timim qanuriniganik naunaiyautit;
- Kagiqhilugit naunaipkutit naunairiagani ayuqhautauluaqtut / ihariagiyauyuluniit;
- Pivalianigit hivunihivaalirutikhat kivgaqtugauyumit qatangutigiyainilu kivgaqtugap inuujuhianit;
- Iniqtiqlugu ihivriunigilugu agilrami munarijutinik ilituqhaut titiraq kivgaqtugap munaqhinit upalugaiyaut;
- Uqaqtigivalialugit kivgaqtugap qatangutigiyailu pivagiagani-lu quyaginaq uqaqitaagani angiagiyauyuniklu; unalu
- Piyaagani ilagiarutikhanik hivunihijutikhanik pulaaqauni-ganik ilaliutiyaaganilu aalat atuqniqaqtut hivunihijutit kivgaqtugap naunaipkutainut.

**Pivalialuni ihuaqhaqlugilu kivgaqtugap munaqhinit upalugaiyaut atuqlugit ilituqhautit inukmik atuquyauyulu munaqhijutikhat imaa:**

- Ihuaqhaqlugit havaariyaulraaqtukhat upalugaiyaqata munarijutikhamik;
- Ihuaqhaqniganik upalugaiyaunmik munarijutikhamik pivagiagani nahuriyauyut qanurinikhainut titiraqlugit pijutuayut hivunikhamilu iniqtakhat atulaaqtut ihuaqtulu ihumagivlugit ihuaqtukhat, pivikhaqaqniga, hanayakhat, inuit, ilitquhiqmilu atuqniqaqtut;
- Tikuaqhilutik ihuaqtut upijutit pipkaijutit munariyauhima-rutinut, inukmik ayuqitquqniqagut upalugaiyaunmik, ilaunigilu kivgaqtugap qatangutigiyailu;
- Upalugaiyaqniga agilrauyaagani, ilagani nahuriyauyup qanurinikhagut, kivgaqtugauyup utirumaniqat inmiknik muanriyaagani pivaklugilu ihariagiyatik munarijutikhatiklu; unalu
- Takufaaqlugu kivgaqtugap munarijutit upalugaiyauta upijutini aalaguqniqanik kivgaqtugap qanuriniganik ihuaqhariaganiluniit kivgaqtugap qanurilijutaanik munariyaunigani.

**Atuliqniganik kivgaqtugap munarijutinut upalugaiyauta ima:**

- Ihuaqhaqniginik ublutaraagat huliyaqhanik atuqaaqtukhaniklu inuup hunaluliqaa ihariagiyainik kivgaqtut;
- Havaarilugit munaqhijutit atuqiyauyunik aaniqtuliyit havakvianit;
- Upalugaiyaqlugit munaqhinit pulaqnikhait pivikhaqatiariagani aularitariaganilu;
- Aulaqluni kivgaqtugap agilragiyaanut ahiinulu nunagiyauyu-nut aturiaqaqtunik ahiiniklu nunagiyauyuni havaaritquyauyunik;
- Pivagiagani inukmik munarijutinik pijutuayunik atuqaarak-hanik iniqhimayunik kivgaqtugap munarijutikhanik upalugaiyaunmi;
- Havagiagani ihuaqtunik munaqhijutinik pivagiagani kivgaqtugap naunaitunik ihariagiyainik (ukunatut, IV-mit ihuaqhautit, inuujutauluaqtut ukua PACC-ni ihuaqtut);
- Munaqhivakluni nanminik inigiyauyuni aanigitaaganilu inuhiqatiariaganilu kivgaqtugap;
- Ihivriuniginik kivgaqtugap havautait, malitiaqiginik munarijutinut upalugaiyaut, ihariagiyauyunigilugu ihuaqtut;
- Ilaupkklugit kivgaqtugap qatangutailu ayuqnaitaraagat atuqtiniginik munaqhinit munarijutit atuqpaaliriaganilu aaniagitaaganilu atuqniqaniganik;
- Pivagiagani kiguagut munarijutit inuujutit naunaituni qanurinigini atuquyauyunik ihuaqhaiyuyunit ikayqitiriini ilaayunit;
- Tunilugit ihuaqtunik hulijutikhanik Agilrami Nunagiyauyu-milu Munaqhiyit Havaktut (HCCW); unalu
- Uqaqhirilugit, unipkaaqlugit, titiqaqpaklugilu nalaumayut ihuaqtulu tuhagakhat.

**Ilituqhautit qanuraaluk kivgaqtugauyup aaniaginikhaani ihariagiyainik pivagiagani**

**ima:**

- Ilituqhaqlugit aktuniga munarijutip pijutauyunik kivgaqugap munarijuhaigut upalugaiyaut, pilutik iniqtigakhanik, pijutiqaqtuniklu kivgaqugap naunaitunik ihariagiyainik;
- Havaqatigilugit SHP-kut CHN-kut munarinigagut upalugaiyaut Aaniarutauluaqtunik Munaqnikanik (CDC) kivgaqtugat maliklugilu atuqtut CDC-mi maliruakhat;
- Ilituqhafaaqlugit kivgaqugap ihariagiyainik naunaituni pivikhaqaqningini; unalu
- Ihuaqhaqlugit kivgaqtugap munarijutikhanik upalugaiyauta piyariaqaraagat.

**Munariinaqlugit naunaipkutait kivgaqtugap ima:**

- Titiraqlugit atuni pulaqniq qanuraaluklu munaqnikanik kivgaqtugaq uvani HCC-kut Hulijutinik Naunaipkutiqaqviani titiqami kiguani atuni pulaqniqmi;
- Munariinaqlugit naunaipkuta atuni kivgaqtugap ilaqaqaq-tuq turaaqtijutimik, iliqtuqhanigagut unipkaa, munarinigagut upalugaiyaut, aulanigani itqaijutit, havautit munaqhijutinuluniit titiraq, aulaniginut naunaipkutit, unipkaat qanurilivalianigagut, aalalu hivunihijutit titiqalu ilagiyait uvani;
- Titiraqnit, atuni pulaqniq, atuqtut takuyayuyut munaqhilu hilujutait aulanigani itqaijutini naunaipkutini qanurinigagut kivgaqtugap makpiraagini tuutqumayuni;
- Iniqtiqlugit, uqautauyumi, qanuriliginigagut unipkaat uqauti-yaagani munaqhit aalalu ikayuqtuiyut aalaguqnikanik hunaliqaa kivgaqtugap aaniaginigani qanuriniganik kivgaqtugapluniit qanuriliuruhiinik ikayutinik pipkaqnikanik;
- Havaarilugit hunaliqaa aalaguqnit atuqyayuyuni, tikuaqlu-git ukua aalaguqnit qanuriliginigagut unipkaami, qauyipkaqlugilu aalat ikayuqtuiyut ukuniga aalaguqninginik; unalu
- Iniqtiqlugit agilrauniganik unipkaa piyariaqaqat.

**Munarivagait HCCR-n ukualu HCCW-n imaa:**

- Ilauluni havaktikhaqhiuqtuni, havauhiiniklu munarinigagut piyariaqaqat;
- Pipvkluni qauyivaalirutinik, ayuiqhavaaligutinik, ijuaqtakhaniklu HCCW-n pivaklutik;
- Ihuaqhaqlugit ikayuqninginut pivikhait havaakhailu HCCW-n;
- Ihuaqhaqlugit tikuaqtauyut ihumagiayuyut ayugitumik pivagiagini HCCW-n; unalu
- Naunaiyaqlugit unipkaaqlugilu HCCW-n havauhiit aipagutuagaagat atuliquilunilu taniqtuijutinik aulaniganik piyariaqaraagat.

**Ilauvaktut ilaunyi HCC-kuni ikayuqtiriini imaa:**

- Katimaqatauluni munaqhit katimanigini qaguguraagat;
- Ihuaqhaqlugit hivuliquhuglugilu tatqiqhiut naatkagat HCC-mi havaktut katimaqatigiyainik HCCW-kulu;
- A Ikayuqlugit ihuaqhariagani iniqtigakhait kivgaqtugat iniqtiqlugitlu atuqaqtukhat ikayutikhani;
- Ilaupkailuni pivalianiganik atuinaqtukhamik upalugaiyaunmik tamaini munarijutini;
- Uqauhirilugit hivunihijutikhat munaqhinut ikayuqtiriinut taja ihariagiyaaqtainiklu kivgaqtugat;
- Naunaiyaqlugit munarijutinut upalugaiyautit, ilituqhafaaqlu-git kivgaqtugap ihariagiyainik hunauliraagat ihariagiyainik, ilaliutilugulu kivgaqtugap munarinigagut upalugaiyaut piyariaqaliraagat;
- Agilraupkaklugit kivgaqtugat atuqlugu kivgaqtuqtaqtik munarinigagut upalugaiyaut;
- Tuhaqtulugit, uqauhikut titirauhikulu, hivunihiyutikhanik kivgaqtugap munaqhanut ahiinulu ikayuqtuiyunut piyariaqaliraagat;
- Ilauluni ayuiqhajutini piyariaqaliraagat iniqtiriagani aturiaqaqtunik kivgaqtugaq munarinigagut upalugaiyaunmi aturiaqaqtut; unalu
- Atuqhimaginariagani aginiqhamik ayugijutinut pigiarutinik, agiklivaaliriaqningani, pivalianiganilu.

**Havaarilugit aalat havaakhat atuqyayuyut piqyayuyuluniit. Havaarilugit aulanikut titiqiqijutunik havaanik imaa:**

- Ilauluni havaktikhaqhiuqtuni HCC-kuni havaktukhanik piyariaqaliraagat;
- Ilauluni qauyivaalirutikhani, ayuiqhajutini, ikayuqnigini, tikuaqtuutiyutinilu havaakhainik HCCW-n;
- Pivakluni havauhiinik ihivriuniginik tamaita HCC-kuni havaktut aipagutuaraagat;
- Tuniuqhaknigit havaariyakhait kituliqaa HCC-kuni havaktut (imaitut...HCCW-kuni);
- Pivagiagani qaguguraikpat aulaniginik aaniqtunik munarijutit piqutit iniqtauvagiagani havauhikhani;
- Upitpakluni nanminik, hivayautikut, titiqagigut qanurininiginik kivgaqtugat apiqutaunyuk, aulanigani, munaqhini, kituniluliqaa inukni pinariqpaklugit, atuqlugit GN-kuni pitquhiuyuq;
- Havaarilugit tuniyauhimagayut aulanikut havauhiuyut, ihuaq-haqlugit unipkaat, tiraliqiluni unipkaaniklu, tuukhiqtuutunik, ihuaqhaqlugit pivaklugilu ihuaqtikhait piqutilu;
- Munariinaqlugit kivaktugat aulanikulu unipkaat naunaitumik nalaumayumik, angiagiyaulutiklu pivaklutik ayugitut maligatilugu maliruakhani, qanirinigagulu pigiarutaayut;
- Maliruaqlugit havakvikmi aanigitaagani ihumalugitaaganilu maliruakhat GN-kun Havakvikmi Inuhiqatiariagani Havaami Havaktulu Aaniagitaagani Aanigitaaganilu maliruakhani;
- Upalugaiyaklutik ikayuqlugilu munaqhit, ayugitut, nunamilu havaktut pulaaqiginik pivanjaqaliraagat;
- Pivalialuni atuqhimaginaqlugilu havaqatiriititut inukni (ima ikayuqtiriit ayuruiqpalianiginik) aalalu havakviuyut, nunagiyauyumiitut, havaqatigiyaayut, ataniyuqu; unalu
- Ilauluni atuqhimaginaqtumi Nakuniganik Ihuaqhivaalirutunik (QI) ihumaluknaqniqagulu munarijutunik hulijutini.
- Ihuaqhaqlugit ilaliutilugilu Inuit Inuuguhiini Atuqtut aaniaqtailinikulu ikayuutit atuqiginik ima;
  - Ihumagitiaqlugit aalat, akhuuqluni ajikiilirutunik inuujuhiq-milu ihuaqhivaalirutikhait, ilauvakluni nunagiyauyumi hulijutini, ihuaqhaitialaaqluni ihuaqtiniklu atutiaqluni.

## 5. QAUYIMANIGA, AYURUIRUTIT ATULAAQTAILU

**Uqatiaqlugit qanuq qauyimaniganik, atuqhimayainik atulaaqtailu aturiaqaqtunik namatiariagani havauhiq.**

- Iilitariyauniga Munaqhiuyaagani Iilitariyaunigaluniit Naunai-yautini Munaqhijutini Iilitaqhijutimikluniit Munaqhiuyaagani talimanilu ukiuni munaqhiuvluni atuqhimaluni.
- Ikiniqhamik atauhiqmik ukiumi ataniuyaamini atuqhimayainik.
- Ikiniqhamik atauhiqmi ukiumi, qaganuaq pijutiqaqtunik agilrami nunagiyauyumilu munaqhijutinik atuqhimayunik.
- Ihumagiyauluaqtuq uktuqtuq malruukni ukiukni ataniuhi-maniaquq malruknilu ukiuni Agilrami Munarijutini atuqiginik piqutinik, aturiaqagitunaqhivut ukua Nunavumiutanit aniguqhihimayuniluniit Nunavumi Ukiuqtaqtumi Ilihaqpaaliqvikmi Munahiuyukhat Ilihautigiyainik atuqhimayunik.
- Nutaunighanik RNANT/NU-mi atiliuqtauniganik ilaulaaqniqaniklu ilitariyauyaagani.
- Ayugiluni havatiariagani aalatqiinik ilitquhiqaqtuni havakvikmi Inuit Inuujuhiinik Atuqiginik ilitariyauyaagani munariinaqlugilu kivgaqtugauyuq havaktuqlu uqaqatiriiknigini, ilaliutivalianiginiklu munaqhini havauhiyunik ihuaqiginik

- Nakuuyunik ilituqhainikut ayugijutiqaqluni.
- Nakuuyunik uqaqatiriiknikut ayugijutiqaqluni.
- Munaqhiunigani quuliriini CPR-m ilitariniganik aipagutuaraagat ilitariyufaaqniga aturiaqaqtut.
- Kiliqniq munariniga, sukaqaqpalaanqniq aukmi munariniga, aaniarutiqaqniq munariniga, itigaknik munariniga, tuuqhuanuit munaqhijutit atuqniqinik (PIV) kuhiqtaqtunuit timimi ihuaqhautit (IV) aturiagini ilitaqhijutinik tamaita ikayuutauyut atuqniqaqtut.
- Atuqtumik akhaluhiqijunmik laisiuyumik.
- Ayugiluni ayuqituiyamini tuhaqtitiyamini ihuaqtumik inukmik inuknikluniit atautimiyunuk aalatqiinik ilitquhiqaqtuni inigiyayumi.
- Havalaaqluni amihuni aalatqiini ikayuqtiriini.
- Qauyimalu nunagiyayumi qanurininigik Inuulu ilitquhiinik
- Ayugiluni uqarikluni titiralaalunilu amigaitkiyani atautip ilitariyauhimaguni uqauhiqnik ukiuqtaqtumi atuqniqaqtut
- Una Amiqnaqluaqtuq Inikhaq. Aaniqnaqnahuquqtumi Havakvik Ihuanarutiniklu Naunapikutit ilituqhariaqaqtut.

## 6. HAVAKVIUYUUP QANURINIGA

**Titiraqlugit atuinaqtut, ahianit qanurilijutauyut havaami ilaganilu ayuqhautauniaqhuni uuktuqtuunit. Naunaiqlugu piinarninnga, pitillugu akhurninngalu piyunik timimitigut ihariagininnig, avatinganut qanurittaakhaanik, ihariagiuyulu atauhiup mihiknaqningit ihumamitigullu piunayanginnik.**

### TIMIGIYAMI PIJUTAUYUT

**Naunaiyarlugu qanurittaakhaanik timimitigut ihariagininnig qanuraaluklu pitillugulu piyut timimiknut unaguhukniq.**

- Aulaniariganilu nunagiyayumi tamaini qanurininigini hilaap.
- Ayugiluni kivikhiyaagani akyaqilugilu uqumaitut piqutit hunaliqaa.

### HAVAKVIUYUNI QANURINIGIT

**Kagiqhipkaqlugu qanurininiganik ayuqnaqninganik avatauyuup havaaqaqtuup maniminiganik, qanuqlu hivutuniganik manimi-jutip. Ilaliutilugu qanurttunik ulapiqutigiyait havaanganut tingmidjutingit ihariagiyaninnut.**

- Ikayuqtuilaalunilu hilaluktilugu ukiumi hilaap qanurininigalulu.
- Ukiup ilagani qaumavalaaginigani ubluini.

### IKPIKNAQNIGINIK ATURIAQAQNIGA

**Naunaiqlugu qanurittaakhaa piunayuq havaktumut mihiknaqninga piliuriami malirutingit kahakniqmut, naimaniqmut, takuniqmut tuhaaniqnullu, itqurnahuaqlugu kayumikninnga ihuaqningalulu.**

- Aturiaqaqniga tamainik talimat ikpiknaqningini timiuyumi.
- Maniminiganik auknik timimilu immavaluknigiik – ihumaluk-naqninga mikhilaaqtuq atuqat humiliqaa qayagijutini.
- Maniminiganik umayut agilranik pulaaqningani.
- Maniminiganik ikpiqnaqningani ayuqtautinik nigarutaulaaqtuniklu agilramik pulaaqningani.
- Maniminiganik kivgaqtuganit aaniarutaulaaqtut – ihumaluk-naqninga mikhilaaqtut

- kapitiqhimainaqat aaniariipkutunik atuqlugilu aaniarutit munarinigagut atuqtunik.
- Maniminiganik aanirutaulaaqtunik hunanikliqaa – ihumaluk-naqniga mikhilaaqtut atuqniganit WHMIS-nik qauyimakpat.

## IHUMAMI ATURUTAUYUT

### Naunaiqlugu qanurittaakhaanik piniaqtuq ihumamitigut mihiknaqninganut unaguutiniq.

- Havakpiaqniqmi aturiaqaqtut ayuqhautilu havaariyaulraaq-tukhani akhuuraaluk ihumaluutaulaaqtut.
- Havainalaaqniga kivgaqtugalu aalatqiini ikpigiyaaqtunik inuuhiqmikni.

## 7. ILITAQHIJUTIT

<p>Havaktitiyip Sainiutaa</p> <hr/> <p>Titiratiaqniga Atianik</p> <hr/> <p>Ubluani</p> <p>Uqatiaqtuga taiguaqhimavlugu kagiqhimatiaqhugulu havaariyauyut uvani inigiyauyumi.</p>	<p>Ataniyuup Taijuhia</p> <hr/> <p>Ataniyuup Sainiutaa</p> <hr/> <p>Ubluani</p> <p>Uqatiaqtuga una havaamik uqatiaqningani qanuriniganik nalaumayuq havaariyakhainik inigiyauyumi.</p>
<p>Tukliata Ataniyuup Sainiutaa</p> <hr/> <p>Ubluani</p> <p>Agiqtatka tuniyaunigit havaakhat uqautauyut talvani iluani uqauhiuyut ilagiyaani uuma timiuyumi qanuriniganik.</p>	

## 8. QANURINIGANIK NAUNAIPKUT

Ilaliutijavat Qanuriniganik Naunaipkut nalunairiagani uuktuqtuup inigiya, havaqatainilu inigiyaayut, ataniqtuqtainik inigiyaayunik (piqaqat) ataniriyaatalu inigiyaanik.

**“Quliuyut uqauhit pijutauyut uqatiariagani qanuriniganik qanuraaluklo havauhianik uuma havaligtuup uvani havaami. Ukua piyaugitut tamatkiumanahuaqlugit titiraqniginik tamaita havaakhat hulijutulu aturiaqaqtut uvani inigiyaayumi”.**

## 9. Naunairvik A – Atiliurhimayut Havaangit Kiudjutaayuniklu Naunaitkutat

Nunagiyaayuq	Havaanga	Ataniyuup	Maniliqinirmut Naunaitkutaa
Arviat	10269	10072	10270-01-3-300-1025405-04
Qamaniittuaq	10-New	10072	10270-01-3-305-1025405-04
Iqaluktuutiaq	10151	09810	10270-01-4-410-1025405-04
Kinngait	10146	10044	10270-01-2-210-1025405-04
Salliq	10268	10072	10270-01-3-315-1025405-04
Urhuqtuup	10148	09810	10270-01-4-415-1025405-04
Igloolik	10143	10044	10270-01-2-230-1025405-04
Kugaaruk	10149	09810	10270-01-4-425-1025405-04
Kugluktuk	10150	09810	10270-01-4-420-1025405-04
Naujaat	10352	10072	10270-01-3-325-1025405-04
Pangnirtung	10147	10044	10270-01-2-250-1025405-04
Mittimatalik	10145	10044	10270-01-2-255-1025405-04
Kangirliniq	10364	10072	10270-01-3-320-1025405-04
Kugaaruk	10149	09810	10270-01-4-425-1025405-04
Arviat	10269	10072	10270-01-3-300-1025405-04
Iqaluktuutiaq	10151	09810	10270-01-4-410-1025405-04
Kinngait	10146	10044	10270-01-2-210-1025405-04
Salliq	10268	10072	10270-01-3-315-1025405-04
Urhuqtuup	10148	09810	10270-01-4-415-1025405-04